

Pipron*

EPA Reg. No. 67690-1

Sections required to be translated

- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement
- Signal word
- First aid section
- Precautionary statement section
- Personal protective equipment section
- Engineering Controls
- Environmental Hazards
- Physical or Chemical Hazards
- Misuse statement
- Storage and disposal statements

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

English
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Spanish
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Signal word

English
DANGER
Spanish
PELIGRO

First aid section

English	
FIRST AID	
If on skin or clothing	• Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If swallowed	• Call a poison control center or doctor for immediate treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow.

	- Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. - Do not give anything by mouth to an unconscious person.
If inhaled	- Move person to fresh air. - If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. - Call a poison control center or doctor for further treatment advice.
If in eyes	- Hold eyes open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. - Call a poison control center or doctor for treatment advice.
Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. In case of emergency endangering health or the environment involving Junction, call INFOTRAC at 1-800-535-5053.	
NOTE TO PHYSICIAN: Probably mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. Contains petroleum distillates. Vomiting may cause aspiration pneumonia.	

Spanish	
FIRST AID	
Si cae en la piel o la ropa	- Quítese la ropa contaminada. - Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. - Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si se ingiere	- Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. - Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua lentamente. - No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. - No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
Si es inhalado	- Traslade a la persona al aire fresco. - Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. - Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

Si entra en contacto con los ojos	• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Cuando llame a un centro de control de envenenamiento, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. En caso de emergencia que ponga en peligro la salud o el medio ambiente que involucre Junction, llame a INFOTRAC al 1-800-535-5053.	
NOTA AL MÉDICO: El probable daño de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico. Contiene destilados de petróleo. El vómito puede causar neumonía por aspiración.	

Precautionary statement section

English
PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS DANGER If you do not understand the label, find someone to explain it to you in detail. Corrosive. Causes skin burns. Harmful if swallowed or inhaled. Causes moderate eye irritation. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Avoid breathing spray mist. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reaction in some individuals.
Spanish
DECLARACIONES PREVENTIVAS RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PELIGRO Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle. Corrosivo. Causa quemaduras en la piel. Dañino si se ingiere o inhala. Causa irritación moderada en los ojos. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Evite respirar rociado o aerosol. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos.

Personal protective equipment section

English
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

Some materials that are chemical-resistant to this product are listed below. If you want more options, follow the instructions for category A on an EPA chemical-resistant category selection chart.

Applicators and other handlers must wear:

- Coveralls worn over long-sleeved shirt and long pants;
- Socks and chemical-resistant footwear;
- Chemical-resistant gloves such as Nitrile, Butyl, Neoprene, and/or Barrier Laminate;
- Chemical-resistant headgear for overhead exposure; and
- Chemical-resistant apron when mixing, loading, or cleaning equipment.

Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. Do not reuse them. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

Spanish

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

A continuación están algunos materiales resistentes a este producto químico. Si desea más opciones, siga las instrucciones para la categoría A en la tabla de selección de categorías de resistencia química de la EPA.

Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas (plaguicidas) deberán usar:

- Overol (mameluco) encima de una camisa de manga larga y pantalones largos;
- Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos;
- Guantes resistentes a productos químicos como Nitrilo, butilo, neopreno y/o laminado impermeable;
- Equipo de protección para la cabeza resistente a productos químicos, para la exposición por encima de la cabeza; y
- Delantal resistente a productos químicos cuando se limpie el equipo, se mezcle o se cargue el pesticida (plaguicida)

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

Engineering Controls

English
<i>[Not listed on label.]</i>
Spanish
N/A

Environmental Hazards

English
This product is toxic to fish. Do not apply directly to water or to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not contaminate water when disposing of equipment washwater.
Spanish
Este pesticida es tóxico para peces. No aplicar directamente al agua o en zonas donde haya agua superficial o en zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No contaminar el agua al eliminar el agua de lavado del equipo.

Physical or Chemical Hazards

English
PROP 65 NOTICE: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.
Spanish
AVISO PROP 65: Este producto contiene una sustancia química conocida por el Estado de California como causante de cáncer.

Misuse statement

English
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

Storage and disposal statements

English
STORAGE AND DISPOSAL Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal. Pesticide Storage: Store in original container only. In case of leak or spill, use absorbent materials to contain liquids and dispose as waste.

Pesticide Disposal: Pesticide wastes are acutely hazardous. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of Federal Law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste Representative at the nearest EPA Regional Office for guidance.

Nonrefillable Container Disposal (rigid, 5 gallons or less): Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat the procedure two more times. Then offer for recycling (if available) or reconditioning, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, or, if allowed by state and local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke.

Spanish

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

Almacenamiento de pesticidas: Conservar únicamente en el envase original. En caso de fuga o derrame, utilizar materiales absorbentes para contener los líquidos y eliminar como residuo.

Desecho de pesticidas: Los residuos de pesticidas son muy peligrosos. La disposición inadecuada del pesticida sobrante, mezcla de aerosol o aguas de enjuague de contenedores, constituye una violación de la Ley Federal. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su disposición.

Desecho de envases no rellenables (rígido, 5 galones o menos): No reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces el recipiente (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Realice el triple enjuague de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y vacíe durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente ¼ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agitar durante 10 segundos. Vierta el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el agua de enjuague para su uso posterior o eliminación posterior. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. A continuación, ofrézcalo para su reciclaje (si está disponible) o reacondicionamiento (si procede), o perfórelo y elimínelo en un vertedero sanitario, o incinerándolo, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.